

# Restauracja

# Tajty



## Zapraszamy

Welcome

„ Jeśli Tobie posmakuje – polecaj nas swoim przyjaciołom,

A jeśli nie – polecaj nas swoim wrogom „

*If you like our service recommend us to your friends,  
if don't recommend us to your enemies!*

# Restauracja Tajty

Zaprasza od godz. 7.30 do godz. 22.00  
Śniadania wydawane są w godzinach od 7.30 do 10.00  
Posiłki gorące wydawane są od godz. 13.00 do 21.30

Organizujemy uroczystości i spotkania  
o różnorodnym charakterze :  
uroczystości rodzinne ,  
rocznice pięknych i ważnych wydarzeń ,  
spotkania po latach absolwentów szkół ,  
walentynki , spotkania biznesowe , konferencje ,  
spotkania integracyjne firm ,  
wigilie , bale , sylwester  
oraz wszelkiego rodzaju Państwa inwencje.

Zasiadając przy gustownie zastawionym stole mają Państwo  
okazję spróbować wyśmienitych dań  
kuchni polskiej i międzynarodowej .

Aby spędzić dłuższy czas  
w Krainie Wielkich Jezior Mazurskich zapraszamy  
do skorzystania z usług Hotelu Tajty .  
Czekają na Państwa komfortowo wyposażone pokoje  
i miły personel.

# Dania kuchni mazurskiej

*Gościu nasz Drogi zawitałeś w Mazurskie progi.  
Poznaj tradycyjne smaki, kulinarne przetrzuj szlaki.  
Uracz się pysznymi daniami z kuchni naszej babci i mamy.*

**Karmuszka 300 ml 12,00 zł**

przysmak z mazurskich pól i lasów  
*regional delicacy*

**Gołąbki z rybą w sosie koperkowym 2 szt 19,00 zł**

przysmak z mazurskich jezior  
*regional delicacy*

**Kakor 300g 11,00 zł**

czyli mazurska babka ziemniaczana podana tradycyjnie ze śmietaną  
*potato cake traditionally served with cream*

**Plince z pomoćką 6 szt 17,00 zł**

placki ziemniaczane przekładane podsmażoną wędzonką polane sosem na bazie kwaśnej śmietany i twarogu z cebulą oraz czosnkiem  
*potato pancakes with smoked bacon, sauce of sour cream, cottage cheese, onion and garlic*

**Plince z grzybami i łezką śmietany 6szt 17,00 zł**

placki ziemniaczane z grzybami i śmietaną  
*potato pancakes with mushrooms and cream*

**Decha szefa kuchni (porcja rodzinna) 69,00 zł**

babka ziemniaczana 200g, kiszka ziemniaczana 200g, pyzy 2 szt, pierogi 8 szt,  
kapusta kiszona, buraczki, ogórek kiszony po 100 g  
*potato cake, potato sausage, grapeshot, dumplings, stewed cabbage, sauerkraut, beetroot, cucumber*

*Czas oczekiwania ok. 38 minut    Waiting time about 38 ninutes*

# Sałatki

Salads

*Ach sałatki, ach sałatki – robiły je nasze matki.  
W Tajtach matki też pracują, i je pyszne nam serwują.*

## Sałatka z kozim serem 200g 19,00 zł

sałata z kozim serem, czerwoną cebulą, czosnkiem i pomidorkami koktajlowym  
*salad with goat cheese, red onion, garlic and tomatoes cocktail*

## „Mazuriada” Sałatka z okoniem 300g 24,00 zł

kompozycja chrupiącego okonia, pomidorów, świeżych ogórków, czerwonej papryki  
i cebuli na sałacie lodowej skropiona sosem winegret  
*Mazuriada fish, tomatoes, cucumber, red pepper, onion, iceberg lettuce served with vinaigrette sauce*

## Sałatka z grillowanym kurczakiem 300g 19,00 zł

sałata lodowa, z grillowanym kurczakiem, cebulą  
skropiona sosem jogurtowo-koperkowym  
*salad with grilled chicken, red onion and sauce*

## Sałatka Caprese 200g 14,00 zł

plastry mozzarelli przekładane kawałkami świeżych pomidorów  
skropione sosem na bazie oliwy  
*Slices of Mozzarella with tomatoes and balsamico served with olive oil*

## Sałatka Grecka 250g 16,00 zł

ser feta, pomidory, świeże ogórki, czerwona cebula, oliwki, papryka  
podane na sałacie lodowej z sosem winegret  
*Feta cheese, tomatoes, cucumber, red onion, iceberg lettuce served with vinaigrette sauce.*

*Sałatki podajemy z pieczywem regionalnym. Salads are served with regional bread.*

# Przekąski

Starters

*Zimne jedzonko Ci wnet posmakuje. Zamów coś fajnego, a lepiej się poczujesz...*

Decha serów 15og 19,00 zł

*Board of cheese*

Decha mięs i wędlin własnego wyrobu 15og 19,00 zł

*Board of cold meat*

Śledź w śmietanie lub oleju 10og 9,00 zł

*Herring with sour cream or oil*

Pasztet Zdzicha podany z żurawiną 10og 6,00 zł

*Pate served with cranberry sauce*

Carpaccio z łososia 10og + dodatki 27,00 zł

*Salmon Carpaccio*

Carpaccio z poledwicy wołowej 10og + dodatki 29,00 zł

*Beef Carpaccio*

Camembert opiekany w panierce  
podany z żurawiną i brzoskwinia 1szt 16,00 zł

*Deep fried camembert cheese in a golden batter with cranberry and peach*

*Przekąski podajemy z pieczywem regionalnym. Starters are served with regional bread.*

# Zupy

Soups

*Zupy ,zupki i zupeczki, zamawiajcie z tej karteczki, a jak jakaś nie smakuje – powiedz co chcesz? – ugotuję.*

**Magiczna Zupa wzmacniająca – „Żurek” 6,00 zł**

*Traditional Polish sour soup with sausage and egg*

**Leśna przygoda – „Zupa grzybowa” 7,00 zł**

*Whitened mushroom soup with noodles*

**Niezbędnik żeglarza – „Tradycyjny rosół domowy” 5,00zł**

*Aromatic poultry broth with noodles*

**Niekwestionowana Królowa – „Pomidorowa” 6,00 zł**

*Tomato soup*

**Skarby z jeziora Tajty**

**Zupa rybna „ a la Flaczki z lina” 15,00 zł**

*Fish soup*

*Zupy (300 ml) podajemy z pieczywem regionalnym Soup is served with regional bread*

# Pierogi

Polish dumplings

**Mazurskie z kapustą i mięsem 12,00 zł**

*with meat and sauerkraut*

**Z mięsem 14,00 zł**

*with meat*

**Z kapustą i grzybami 12,00 zł**

*with sauerkraut and mushrooms*

**Ze szpinakiem 14,00 zł**

*with spinach and cheese*

**Z rybą słodkowodną 14,00 zł**

*with fish*

**Z kurkami i ziołami leśnymi 15,00 zł**

*with chanterelle*

**Ruskie 12,00 zł**

*Russian style*

**Z owocami oraz z wyśmienitym sosem śmietanowym 14,00 zł**

*with seasonal fruit and superfine cream sauce*

**Półmisek rodzinny w trzech smakach (28 sztuk) 34,00 zł**

*Dumplings mix*

*Pierogi podajemy w ilości 8 sztuk na porcję, na życzenie z wody lub z patelni, wszystkie zestawy w towarzystwie sezonowej surówki -100 g (z wyjątkiem pierogów z owocami). Dumplings (8 pieces) are served with seasonal salad (fruit dumplings are served without salad).*

# Ryby

Fish

**Sandacz Soute 28,00 zł**

*Traditional Masurian pikeperch*

**Lin duszony w śmietanie 24,00 zł**

*Tench stewed in a cream-onion sauce*

**Okoń mazurski smażony, podawany na zasmażanej kapuście 26,00 zł**

*Pan-fried Masurian perch served with fried cabbage*

**Pstrąg z pieca podany z masłem i koperkiem 28,00 zł**

*cała tuszka*

*Trout baked in armour of almond flakes with butter and dill*

Każda porcja ryby (120g) serwowana wraz z sezonową surówką (100g) i opiekаныmi ziemniakami (200g)

Fish is served with seasonal salad and golden fried potatoes

# Dania drobiowe

Poultry dishes

**Filet z piersi kurczaka wypełniony świeżym masełkiem  
i aromatyczną pietruszką 17,00 zł**

130g

*Chicken fillet with butter and parsley*

**Filet z piersi kurczaka zatopiony w puszystym sosie  
pieczarkowym**

**z dodatkiem śmietany, cebulki oraz ziół 19,50 zł**

120g

*Chicken fillet with mushrooms, onion and cream*

**Wątróbka drobiowa z patelni podana z jabłkiem i z cebulką 14,00 zł**

130g

*Poultry liver with an apple and an onion*

**Roladka z piersi kurczaka nadziewana szpinakiem,  
pomidorem i mozzarellą 24,00 zł**

120g

*Roulade of chicken stuffed with spinach, tomatoes and mozzarella*

**Kotlet po Giżycku, z siekanego mięsa drobiowego  
nadziany pomidorem i żółtym serem 18,00 zł**

120g

*Giżycki's chopped chicken cutlet stuffed with tomatoes and cheese*

*Potrawy podajemy z ziemniakami z wody( 200g) z masłem, koprem i sezonową surówką (100g)*

*Dishes are served with potatoes with butter, dill with seasonal salad*

# Dania mięsne

Meat Dishes

*Mięso, mięsko me kochane – ja się z Tobą nie rozstanę.*

*Będę jadł je i smakował, by ktoś dobrze mi serwował.*

*Witaj gościu, jesteś w niebie, my sprostamy Twojej potrzebie.*

*Ty zamawiasz – ja gotuję, no i zjadaj bo smakuje.*

**Golonka tradycyjnie opiekana w piecu, podana na zasmażanej kapuście w towarzystwie chrzanu lub musztardy 100g 8,50 zł**

*Pork shank served on fried cabbage with horseradish or mustard*

**Grillowany stek z karkówki wieprzowej podany z sosem na bazie jogurtu oraz czosnku 120g 19,50 zł**

*Grilled pork steak served with sauce*

**Znany i ceniony schab, panierowany i smażony na patelni 120g 18,00 zł**

*Pork chop in crispy batter*

*Potrawy podajemy z ziemniakami opiekаныmi ( 200g) i sezonową surówką (100g)*

*Dishes are served with golden fried potatoes with seasonal salad*

# Dania dla dzieci

Kids menu

Dla pirata lub jego kamrata

## Przed rejsem

Skarb oceanów ze złotymi klejnotami 100g + 100g 9,50 zł  
paluszki rybne z frytkami  
*fish fingers and chips*

## W trakcie rejsu

Zaginiona flota w morzu czerwonym 250g + 100g (sos) 9,50 zł  
makaron w sosie pomidorowym  
*pasta served with tomato sauce*

## Po rejsie

Złote nadziewane dukaty 100g + 100g 9,50 zł  
fileciki drobiowe w panierce z płatków kukurydzianych podane z frytkami  
*a battered poultry fillet with French fries*

# Dodatki

Extras

*W życiu są cudne nieraz zagadki, niczym przepyszne nasze dodatki.  
My tu dla Ciebie sporo ich mamy, na które bardzo Cię zapraszamy.*

**Ziemniaki opiekane w ziołach 200g 6,00 zł**

*Golden fried potatoes with herbs*

**Ziemniaki z wody z masłem i koperkiem 200g 6,00 zł**

*Potatoes with butter and dill*

**Ryż gotowany na parze 150g 6,00 zł**

*Steamed rice*

**Tradycyjna kasza gryczana z majerankiem,  
skwareczkami i i żłocistą cebulą 150g 6,00 zł**

*Traditional buckwheat groats with marjoram, golden greaves and onion*

**Chrupiące Frytki 200g 6,00 zł**

*Crispy chips*

# Surówki

Salads

*Surówki, suróweczki – robiły je dla nas nasze matczki.  
Lanie nie raz dostawałeś, bo surówek jeść nie chciałeś.  
My nikogo nie bijemy lecz surówki serwujemy.*

**Biała kapusta 15og 4,00 zł**

*White cabbage salad*

**Mizeria 15og 4,00 zł**

*Cucumber salad*

**Buraczki czerwone 15og 4,00 zł**

*Red beetroot salad*

**Buraczki zasmażane 15og 5,00 zł**

*Sauteed beetroot*

**Warzywa z pary 15og 6,00 zł**

*Steamed vegetables*

**Zestaw trzech surówek 15og (po 5og) 8,00 zł**

*Mix salads*

**Marchewka duszona 15og 5,00 zł**

*Stewed carrots*

POLECAMY

DOMOWE KARTACZE  
OKRASZANE BOCZKIEM  
I CEBULKĄ PODANE  
Z SURÓWKĄ  
16,00 zł



**ZESTAW DNIA W CENIE 19,00 zł**

---

**ZUPA**

**II DANIE DO WYBORU**

- **KARKÓWKA PIECZONA W SOSIE WŁASNYM**
  
- **SZCZUPAK W SOSIE CYTRYNOWYM**
  
- **PIEROGI ( RUSKIE, Z MIĘSEM, ZE ŚZPINAKIEM )**

**SURÓWKA**

**Życzymy smacznego**

# Sushi z mazurskich ryb

Sushi z węgorzem wędzonym 28,00 zł  
*Smoked eel sushi*

Sushi z łososiem 26,00 zł  
*Salmon sushi*

Sushi z sandaczem 26,00 zł  
*Pikeperch sushi*

Sushi z okoniem mazurskim 26,00 zł  
*Sushi with Masurian perch*

Sushi wegetariańskie 24,00 zł  
*Vegetarian sushi*

Sushi z paluszkami kraba 26,00 zł  
*Crab meat sushi*

Sushi z krewetkami 29,00 zł  
*Shrimp sushi*

Jedna porcja sushi składa się z 10 maków  
the portion consists of 10 poppies

# Napoje zimne i gorące

Cold and hot drinks

Cola	0,2L	4,00 zł
Fanta	0,2L	4,00 zł
Sprite	0,2L	4,00 zł
Tonic	0,2L	4,00 zł
Burn, Red Bull		9,00 zł
Woda mineralna	0,25L	3,50 zł
<small>Mineral water</small>		
Soki owocowe	0,2L	4,00 zł
<small>Fruit juice</small>		
Kawa z expressu		7,00 zł
<small>Coffee Espresso</small>		
Herbata w dzbanuszk		6,00 zł
<small>Tea in a pot</small>		
Coca – Cola	1L	10,00 zł

# Alkohole

Alcohol

<u>Whisky</u>	<u>40 ml</u>	<u>Butelka</u>
Grands	11,00 zł	187,00 zł / 0.7L
Johnny Walker	11,00 zł	187,00 zł / 0.7L
Jim Beam	11,00 zł	187,00 zł / 0.7L
Ballentines	11,00 zł	187,00 zł / 0.7L
Jack Daniels	18,00 zł	306,00 zł / 0.7L

<u>Wódki</u>	<u>40 ml</u>	<u>Butelka</u>
Bols	5,00 zł	60,00 zł / 0.5 L
Żołądkowa	5,00 zł	60,00 zł / 0.5 L
Krupnik	5,00 zł	60,00 zł / 0.5 L
Absolut	8,00 zł	136,00 zł / 0.7 L
Finlandia	9,00 zł	153,00 zł / 0.7 L
Luksusowa	5,00 zł	60,00 zł / 0,5 L

## Piwo

Regionalne	7,00 zł / 0,5 L
Kasztelan niepasteryzowany	6,00 zł / 0.5 L
Carlsberg	6,00 zł / 0.5 L
Carlsberg	5,00 zł / 0.3 L
Sok malinowy	1,00 zł / 20 ml

# Piwo

Kasztelan 0,5 ml – 6,00 zł

Kasztelan 0,3 ml – 5,00 zł

Carlsberg 0,5 ml – 5,00 zł

Carlsberg 0,3 ml – 4,00 zł

# Desery

Desserts

**Słodka „Dżejń” 2 szt 9,00 zł**  
(Aromatyczne waniliowe naleśniki z musem truskawkowym)

*Vanilla pancakes with strawberries*

**Owocowolajki takie jak lubisz 200g ( w tym lody 150g) 12,00 zł**

Puchar lodowy przekładany owocami podany z bitą śmietaną i czekoladowym sosem

*Ice-cream goblet with whipped cream and fruit*

**Gorący dystyngowany czar z lokalnych sadów  
w chłodnej odświeżeniu 100g + 50g lód 12,00 zł**

Szarlotka z lodami

*Homemade apple pie with ice-cream*

**Ciasto dnia – codziennie coś nowego 100g 8,00 zł**

sprawdź co mamy dzisiaj

*Cake of the day*

# Gorąca czekolada

*Hot Chocolate*

Lekarstwo dla duszy i ciała. Słodycz, która zmienia nastrój i życie.  
Czekolada poprawia nastrój, wywołuje uczucie zadowolenia,  
rozjaśnia umysł, zwiększa przyływ energii.

## Gorąca czekolada 8,5 zł /125 ml

Tego wrażenia nie da się porównać z żadnym innym,  
można go tylko zaznać kosztując pitną gorącą czekoladę.  
Smak naszej czekolady to niewiarygodna przyjemność dla podniebienia!

## Wanilia i cynamon 8,5 zł /125 ml

Słodka, delikatna wanilia w połączeniu z wyrazistym smakiem cynamonu  
dają niesamowity rezultat. Powstała niezwykle aromatyczna czekolada  
o lekko karmelowym smaku i świeżym zapachu – uwodzi każdego  
oryginalną kompozycją.

## Chili 8,5 zł /125 ml

Czekolada z chili to idealne połączenie znane od wieków.

Pili ją już Aztekowie.

Tak ekstrawagancki duet zadowoli smakoszy lubiących wyzwania.

a może jeszcze ??

- bita śmietana
- gałka lodów

# Kawa Dolce Gusto

## Espresso Barista 7,00 zł

Espresso z prawdziwie włoskim charakterem

Delektuj się kawą Barista Espresso o prawdziwie włoskim charakterze! Wyjątkowo intensywny aromat, wyrazisty smak i aksamitna crema na powierzchni z pewnością zadowolą wszystkich kawowych koneserów

## Espresso Intenso 7,00 zł

Intensywny bukiet smaku i aromatu

Espresso Intenso zachwyci wszystkich wielbicieli małej czarnej swym mocnym charakterem i intensywnym bukietem smaku. Wyrazisty aromat i mocna tekstura gwarantują wyjątkowo intensywne doznania. Jej gęsta, aksamitnie gładka crema sprawia, że kawa zachowuje idealny aromat do ostatniego łyka.

## Latte Macchiato 9,00 zł

Gwiazda wśród kawowych specjałów. Kawa o najbardziej intrygującym wyglądzie.

Latte Macchiato znaczy po włosku: zabarwione mleko. To spienione mleko, do którego wlane "naparstek" mocnego, intensywnego Espresso. Sztuka polega na tym, aby pewnym ruchem wlać kawę do mleka, co pozwala uzyskać perfekcyjny napój o trzech wyrazistych warstwach. Aby wyeksponować poszczególne warstwy napoju, proponujemy przezroczystą szklanę zaprojektowaną specjalnie do Latte Macchiato.

## Cappuccino 9,00 zł

Głęboki smak kawy przykryty mleczną, puszystą pianką

Włoski klasyk. W tej powszechnie lubianej kawie gorące, spienione mleko skrywa warstwę gładkiego, aromatycznego espresso. „Cappuccino” to po włosku „kaptur” – nazwa kawy wywodzi się bowiem od białego kaptura, części brązowego habitu noszonego przez kapucynów. Gęsta, mleczna pianka, podobnie jak kaptur, utrzymuje optymalną temperaturę kawy.

## Grande Aroma 7,00 zł

Duża czarna kawa na aromatyczny początek dnia

Rozpocznij dzień od dużej, łagodnej, czarnej kawy z gęstą, kremową pianką – „cremą”. Aroma powstaje wyłącznie z ziaren Arabiki, co zapewnia jej wyjątkowo harmonijny smak. Idealna jako duża porcja czarnej kawy (200 ml) na dobry początek każdego dnia. Równie doskonała z mlekiem.

## Nesquik 7,00 zł

Pyszne kremowe kakao z gęstą pianką

Idealny na śniadanie, kakaowy przysmak dla całej rodziny. NESCAFÉ Dolce Gusto Nesquik to pyszne kremowe kakao z obfitą gęstą pianką, które smakuje dzieciom i... kusi dorosłych.

# Restauracja Tajty



Do zobaczenia

*We are looking forward  
to serve you again*